



Superheld_innen

Schlesiens

Übungen



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
Haus der Deutsch-Polnischen Zusammenarbeit
www.haus.pl

Teil I



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
Haus der Deutsch-Polnischen Zusammenarbeit
www.haus.pl

Wydawca / Herausgeber

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
ul. Górnych Wałów 7, 44-100 Gliwice
tel. 77 407 9515

ul. 1 Maja 13/2, 45-068 Opole
e-mail: haus@haus.pl
www.haus.pl

Partnerzy / Partner**Finansowanie / Finanzierung**

Instytut Goethego Kraków
Goethe - Institut Krakau
Plac na Groblach 20/1, 31-101 Kraków

**Ćwiczenia / Übungen**

Emilia Wójcik

Projekt graficzny / Grafik

Sebastian Riedel
Krzysztof Stręcioch

Koordinacja projektu / Koordination des Projekts

Sabina Suchanek

Copyright by

Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
Gliwice – Opole 2022

Druk / Druck

Drukpol
ul. Kochanowskiego 27
42-600 Tarnowskie Góry

ISBN: 978-83-67105-11-8

1

Ordne jeder Kategorie eine Person aus den Texten zu.

Meistens passen mehrere Namen.

Dopisz do każdej kategorii jedną osobę z tekstów o śląskich superbohaterach.

W większości przypadków do jednego hasła pasuje więcej niż jedno nazwisko.

Literatur: _____

Fernsehen/Theater/Unterhaltung: _____

Politik: _____

Frauenrechte: _____

Medizin: _____

Musik: _____

Kunst: _____

Sozialarbeit: _____

Unternehmer / Unternehmerinn: _____

Sport: _____

Wissenschaft: _____

Sonstiges: _____

2

Verbinde richtig.

Połącz właściwie.

Nach ihrem Namen wurde ein Krater auf der Venus benannt.

Justine Siegemund

Ihr verdanken wir öffentliche Kindergärten.

Franz Goretzki

Sie hat in einem besonderen Beruf Karriere gemacht: als Hebamme.

Eva Tiele-Winckler

Autorin mehrerer Bücher, wurde auch „Märchentante“ genannt.

Kurt Masur

Bei der „Tour de Pologne“ ist ihm die höchste Bergwertung gewidmet.

Carl Stangen

Sein Reisebüro war das erste, das Gruppenreisen in so einem großen Ausmass organisierte.

Lina Morgenstern

Er war lange Zeit Bürgermeister von Oppeln, wir haben kein Bild von ihm.

Walter Weinlaub

Dirigent, der kein Organist werden konnte.

Joachim Halupczok

Wegen Drohungen der Nationalsozialisten musste er Kreuzburg verlassen.

Maria Cunitz

Beinahe wäre er Regierungspräsident geworden.

Gertrud Staats

Sie malte vor allem schlesische Landschaften.

Michael Graf v. Matuschka

Eine Diakonisse, die auch wirtschaftlich fit war.

Elisabeth Grabowski

3 Mit welchem/er unserer Superheld_Innen wurden diese Personen mit erwähnt? Schreibe hinzu. *Z którym spośród naszych śląskich superbohaterów wymieniono te nazwiska?* Dopisz.

Gerhart Hauptmann

Claudia Schiffer

Prinzessin Louise von Anhalt-Dessau

Remigiusz Mróz

Johannes Kepler

Sammy Drechsler

Lovis Corinth

Louise Otto-Peters

Hertha Sponer

Julius Grosse

Johann Strauss

Maria Stuart

Graf von Saruma-Jeltsch

Kaiser Wilhelm II.

August Hlond

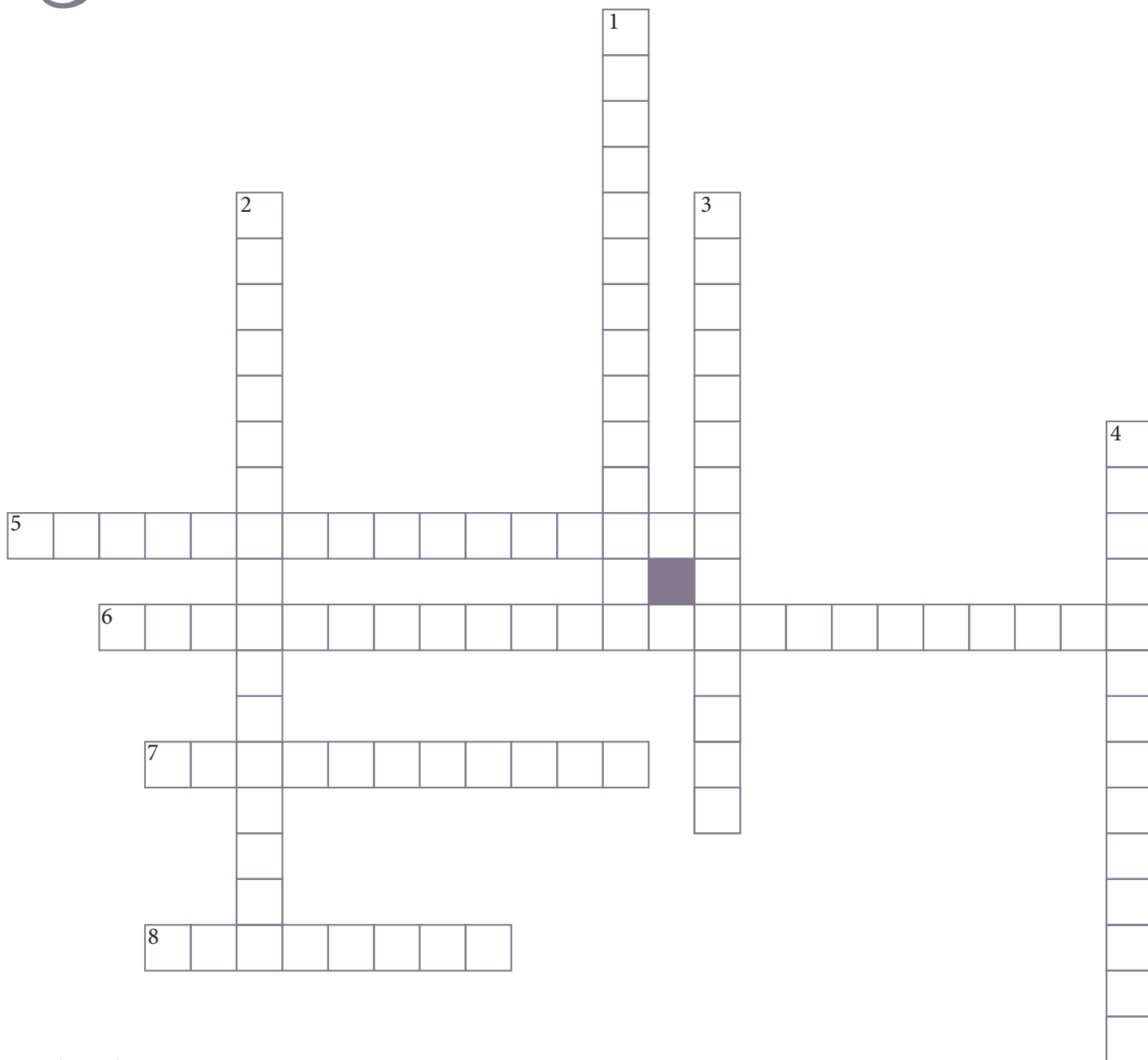


4

Finde zu jedem Bild den richtigen Namen und den Tätigkeitsbereich.
(Literatur/Theater/Frauenrechte/Wissenschaft/Medizin/Kunst).

*Znajdź do każdego z obrazków właściwe imię i nazwisko oraz zakres działalności
(literatura/teatr/prawa kobiet/nauka/medycyna/sztuka).*





Senkrecht:

1. Sie war im Bereich der Literatur tätig.
2. Ihre Karriere fing in einem Wandertheater an.
3. Sie war ebenfalls Schriftstellerin.
4. Sie hat sich im Bereich der Medizin engagiert.

Waagerecht:

5. Sie war Wissenschaftlerin.
6. Er war Künstler.
7. Sie kämpfte für Frauenrechte.
8. Sie war Künstlerin.

6

Um wen geht es? Markiere die richtige Antwort.

O kogo chodzi? Zaznacz właściwą odpowiedź.

1. Er arbeitete in mehreren Ländern als Tischler. Später wurde er Chefredakteur einer Zeitung und nach seinem Tod wurde eine Bronzeskulptur von ihm an der Breslauer Uni enthüllt.
 - a) Harry Thürk
 - b) Franz Goretzki
 - c) Paul Barsch
 2. Eigentlich sollte er Schuster werden. Doch er wurde Lehrer, Dichter, Schriftsteller und Literaturwissenschaftler.
 - a) Johannes Reichelt
 - b) Carl Stangen
 - c) Kurt Masur
 3. Er war Arbeiter bei der deutschen Reichsbahn. Doch auch in seinem Fall gewann die Schreibsucht: Er wurde vor allem in der DDR dank seiner zahlreichen Werke bekannt.
 - a) Robert Garbe
 - b) Joachim Halupczok
 - c) Harry Thürk
 4. Während des 1. Weltkriegs behandelte er erblindete Soldaten. Er arbeitete an der Universität Breslau, aber infolge des 2. Weltkriegs musste er fliehen. In den USA konnte er seine Arbeit fortsetzen.
 - a) Johann Freiherr von Matuschka
 - b) Alfred Bielschowsky
 - c) Johannes Reichelt
 5. Im Rahmen seiner seelsorgerischen Tätigkeit besuchte er einmal eine Familie, die ihren behinderten Sohn im Schweinestall einsperrte. Dieser Anblick motivierte ihn dazu, einen Ort für geistig Behinderte zu errichten, an dem diese Menschen würdig behandelt werden.
 - a) Joseph Martin Nathan
 - b) Walter Weinlaub
 - c) Augustin Weltzel
 6. Obwohl sie die Flucht hinter sich hatte und drei Kinder auf die Welt brachte, setzte sie ihre Leidenschaft fort und arbeitete auch in der neuen Heimat als Holzbildhauerin.
 - a) Rita Jäger
 - b) Elsbeth Siebenbürger
 - c) Lina Morgenstern
-

7

Napisz list do jednej z osób. Zadawaj pytania i opisz, co sądzisz o jej/jego osiągnięciach.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

8

Opisz w pięciu zdaniach jedną z poznanych w tekstach osób.

[illegible]

Teil 2



Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej
Haus der Deutsch-Polnischen Zusammenarbeit
www.haus.pl



**GOETHE
INSTITUT**

1

Ordne die Namen der schlesischen Superheld_innen den Kategorien zu.
Przyporządkuj nazwiska śląskich superbohaterów do odpowiednich kategorii.

Literatur	Sonstige	Musik
1.	1. Fotograf	1.
2.	2.	2.
3.	3. Model	Politik
4.	Kunst	1.
5.	1.	2.
6.	2.	Sozialarbeit
7.	3.	1.
Fernsehen/Theater/Unterhaltung	4.	Sport
1.	Medizin	1.
2.	1.	Wissenschaft
3.	2.	1.
Frauenrechte	3.	2
1.	4.	3.
2.	UnternehmerInnen	4.
3.	1.	5.

2 Bilde Sätze und ergänze die Namen anhand der Texte aus den Bereichen „Wissenschaft“ und „Musik“.

Utwórz zdania i uzupełnij imiona i nazwiska osób z obszarów „nauka” i „muzyka”.

Leben • Eisenbahn • mit • sein • verbunden • das • von • ... • der

bearbeitete • Tafeln • neu • ... • die • Johannes Kepler • astronomischen • neu • von

Frau • promovierte • erste • Universität • ... • Wien • der • Studienfach • als • an • Mathematik • im

... • eine-2. Weltkrieg • im • war • machten • Frauen • der • Fach • Habilitation • drei • vor • die • dem • eine • Physik

Gründen • nicht • daher • medizinischen • aus • ... • konnte • spielen • wurde • richtig • nicht • Klavier • Dirigent • er

Persönlichkeiten • die • mehrere • ... • von • berühmte • besuchten • Konzerte

3 Finde im Suchsel zehn Begriffe und ordne sie den Persönlichkeiten aus den Bereichen „Literatur“ und „Frauenrechte“ zu. Bilde Sätze.

Znajdź dziesięć określeń i dopasuj je do postaci z obszarów: „literatura” i „prawa kobiet”.
Utwórz zdania.

K Y Y V S P X S E Z F S V K O H D Q
W J U U G E B D F G G B Y P L W P C
G O L D K T D T C X Q B I S X U O O
Z O S B B I L D U N G S V E R E I N
T S Y R Z Q J O J B A S A R W Q S P
B M C U T I Z J V C I Z H J S I K F
F D F M U N D A R T D I C H T U N G
W E Q H A N D B U C H U L B B J S L
W O H L F Ü H L B Ü C H E R E W F I
E W Z F F E T L N H Z R I L V N C T
A P A P O T H E K E R I N H P O N B
S F G C L K O E H J P W B T L F G T
F Y N M D L I K Y E X F N Y R D W H
J H F R A U E N W O H L T W P P P W
I H A L D E N K I N D E R Y U D R R

3
←

Finde im Suchsel zehn Begriffe und ordne sie den Persönlichkeiten aus den Bereichen „Literatur“ und „Frauenrechte“ zu. Bilde Sätze.

*Znajdź dziesięć określeń i dopasuj je do postaci z obszarów: „literatura” i „prawa kobiet”.
Utwórz zdania.*

Apothekerin
Haldenkinder

Basar
Handbuch

Bildungsverein
Humoresken

Dichterschule
Mundartdichtung

Frauenwohl
Wohlfühlbücher

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

4
→

Wähle die richtige Antwort. Dieses Mal geht es um Personen aus den Bereichen „Fernsehen/Theater/Unterhaltung“, „Medizin“ und „Sonstiges“.

*Wybierz prawidłową odpowiedź. Tym razem chodzi o osoby z obszarów
„telewizja/teatr/rozrywka“, „medycyna“ i „pozostali“*

Justine Siegemund war...

- a) ...Frauenärztin.
- b) ...zuerst Dorfhebamme, dann Stadthebamme von Liegnitz und schließlich Hofhebamme in Berlin.
- c) ...Autorin mehrerer Romane.

Alfred Bielschowsky...

- a) ...stammte aus einer einfachen, armen Familie.
- b) ...musste wegen der Judenverfolgung nach Großbritannien fliehen.
- c) ...beschäftigte sich mit Sehstörungen, vor allem mit Schielenden.

Joseph Martin Nathan verdanken wir...

- a) ...die Gründung der Heil- und Pflegeanstalt in Branitz.
 - b) ...die Wiedereröffnung des Gymnasiums in Ratibor.
 - c) ...die Fertigstellung eines Forschungsinstituts für Gehirn- und Nervenkrankheiten.
-



Wähle die richtige Antwort. Diesmal geht es um Personen aus den Bereichen „Fernsehen/Theater/Unterhaltung“, „Medizin“ und „Sonstige“.

Wybierz prawidłową odpowiedź. Tym razem chodzi o osoby z obszarów „telewizja/teatr/rozrywka“, „medycyna“ i „pozostali“

Walter Weinlaub machte im Rahmen seiner Theater-Karriere, die von der Nazi-Regierung mehrfach gekennzeichnet war...

- a) ...eine Weltreise von Krappitz nach New York.
- b) ...vieles durch, was ihn aber bis nach Hollywood führte.
- c) ...sich vor allem als Regisseur bekannt.

Spezialgebiet von Elfriede Reichelt waren...

- a) ...Tierbilder.
- b) ...Landschaften.
- c) ...Portraits.

Augustin Bogislaus Weltzel verfasste mehrere Werke über...

- a) ...die Geschichte mancher schlesischen Städte.
- b) ...die Archivierung wichtiger Dokumente.
- c) ...die Bedeutung der Kirche in Schlesien.

Florentine Förster...

- a) ...stammte aus einer wohlhabenden Familie.
- b) ...ließ ihre Erinnerungen von ihrem Ehemann niederschreiben.
- c) ...hatte ein aufregendes doch nicht einfaches Leben.

Rita Jaeger...

- a) ...machte als erste Deutsche Karriere in der Modewelt der USA.
- b) ...durfte von Anfang an mit den besten Schmink-Spezialisten arbeiten.
- c) ...wurde nach Paris eingeladen, wo sie als Model berühmt wurde.

Gertrud Roegner machte...

- a) ...ihr Medizinstudium in Gleiwitz.
- b) ...auch nachdem sie erkrankt war, an all ihren Posten weiter aktiv mit.
- c) ...wissenschaftliche Karriere als Orthopädin.

Dieter Hildebrandt war...

- a) ...Kabarettist.
- b) ...Linkshänder.
- c) ...in Beuthen geboren.

Johann Freiherr von Mikulitsch-Radecki...

- a) ...wurde in Schlesien geboren.
- b) ...verdanken wir die OP-Gesichtsmaske.
- c) ...war ein berühmter Psychiater.

5

Löse das Rätsel. Finde heraus, um welche Begriffe es bei den einzelnen Personen geht (Bereiche: „Politik“, „Kunst“, „Sozialarbeit“, „UnternehmerInnen“ und „Sport“) und bilde dann Sätze.

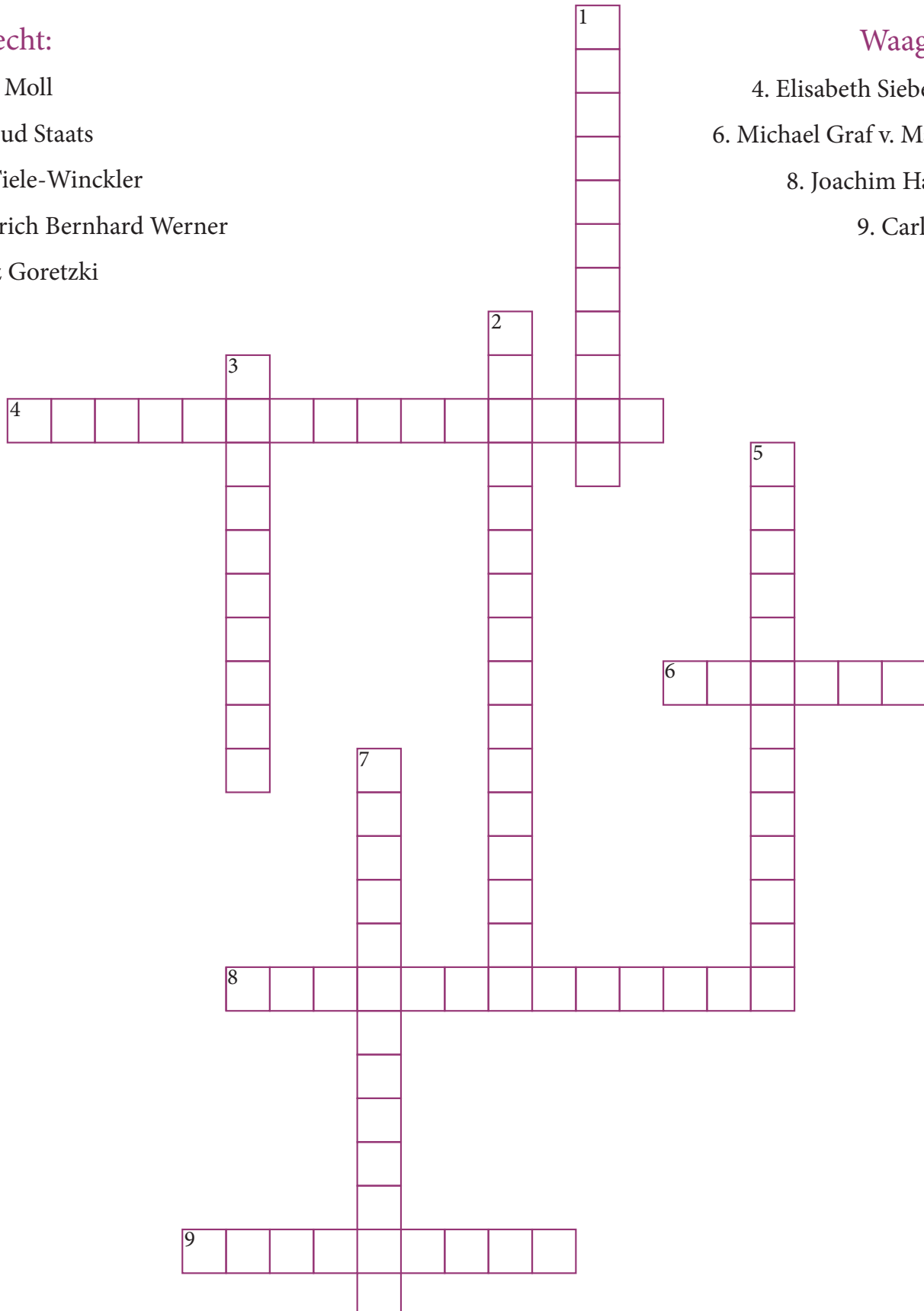
Rozwiąż krzyżówkę. Zgadnij, jakie słowo określa każdą z postaci (obszary: „polityka”, „sztuka”, „praca społeczna”, „przedsiębiorcy” i „sport”). Następnie utwórz zdania

Senkrecht:

1. Marg Moll
2. Gertrud Staats
3. Eva Tiele-Winckler
5. Friedrich Bernhard Werner
7. Franz Goretzki

Waagerecht:

4. Elisabeth Siebenbürger
6. Michael Graf v. Matuschka
8. Joachim Halupczok
9. Carl Stangen



6

Ordne den Personen passende Ortschaften (Schlesien) zu.

Manchmal passen mehrere Personen zu einem Ort.

Przyporządkuj osoby do miejscowości.

Więcej niż jedna postać pasuje do konkretnego miejsca.

Johann Benjamin Bilse	Jauer
Robert Garbe	Niederhermsdorf nahe Neisse
Harry Thürk	Bunzlau
Dieter Hildebrandt	Jeltsch-Laskowitz
Walter Weinlaub	Stolzmütz (Landkreis Leobschütz)
Hedwig Kohn	Schweidnitz
Marie Wegner	Schweidnitz
Henriette Hanke	Troppau
Johann Freiherr von Mikulitsch-Radecki	Namslau
Joachim Halupczok	Tempelhof
Friedrich Bernhard Werner	Mülhausen
Maria Cunitz	(Bogdanowo), Glogau
Rita Jaeger	Bad Ziegenhals
Gertrud Roegner	Kreuzburg
Barbara Suchner	Obernigk nahe Trebnitz
Florentine Förster	Breslau
Justine Siegemund	Breslau
Auguste Schmidt	Breslau
Augustin Weltzel	Breslau
Michael Graf von Matuschka	Breslau
Elfriede Reichelt	Zülz
Cäcilie Böhm-Wendt	Ratibor
Alfred Bielschowsky	Ratibor
Johannes Reichelt	Gleiwitz
Gertrud Staats	Gleiwitz
Franz Goretzki	Oppeln
Elisabeth Grabowski	Kreuzendorf bei Leobschütz
Eufemia von Adlersfeld-Ballestrem	Miechowitz
Joseph Martin Nathan	Kamenz
Elsbeth Siebenbürger	Rohnstock
Kurt Masur	Liegnitz
Paul Barsch	Liegnitz
Eva Tiele-Winckler	Liegnitz
Lina Morgenstern	Rosenberg
Carl Stangen	Brieg
Marg Moll	(Czernowitz, Ukraine), Breslau

7 Finde und markiere auf der Karte diejenigen Ortschaften, mit denen das Leben der meisten schlesischen Superheld_innen verbunden ist. Markiere dann weitere 5 Ortschaften, die mit weiteren 5 Persönlichkeiten in Verbindung stehen und schreibe die entsprechenden Namen hinzu.

Znajdź i zaznacz na mapie miejsca, z którymi związane było życie największej liczby śląskich superbohaterów. Następnie zaznacz kolejnych 5 miejscowości, związanych z kolejnymi 5 osobami z tekstów. Dopisz odpowiednie nazwiska.



8 Finde Synonyme und schreibe sie paarweise auf.
Znajdź synonimy i zapisz je parami.

Freiwilliger	auswandern	Kantor	Feministin	Fotograf	Augenarzt
Hebamme	Organist	Volontär	Lichtbildner	Premiere	emigrieren
Ophthalmologe	Frauenaktivistin	Erstaufführung	Wehemutter		

Napisz list do wybranej postaci spośród śląskich superbohaterów.

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

Opisz w dziesięciu zdaniach życiorys jednej z postaci.

[illegible]

11

Gestalte ein Plakat bzw. eine PowerPoint-Präsentation zu einer der dargestellten Personen.

Przygotuj plakat lub prezentację PowerPoint na temat jednej z poznanych postaci.

12

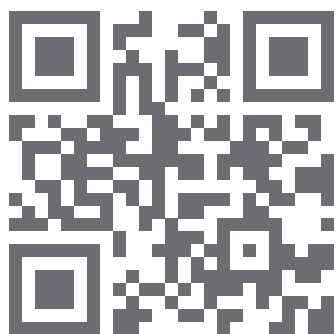
Forsche im Internet nach Informationen über die schlesischen Superheld_innen. Berichte darüber, was du gefunden hast.

Poszukaj w Internecie informacji o śląskich superbohaterach.

Opowiedz o tym co znalazłeś.

Gut gemacht!

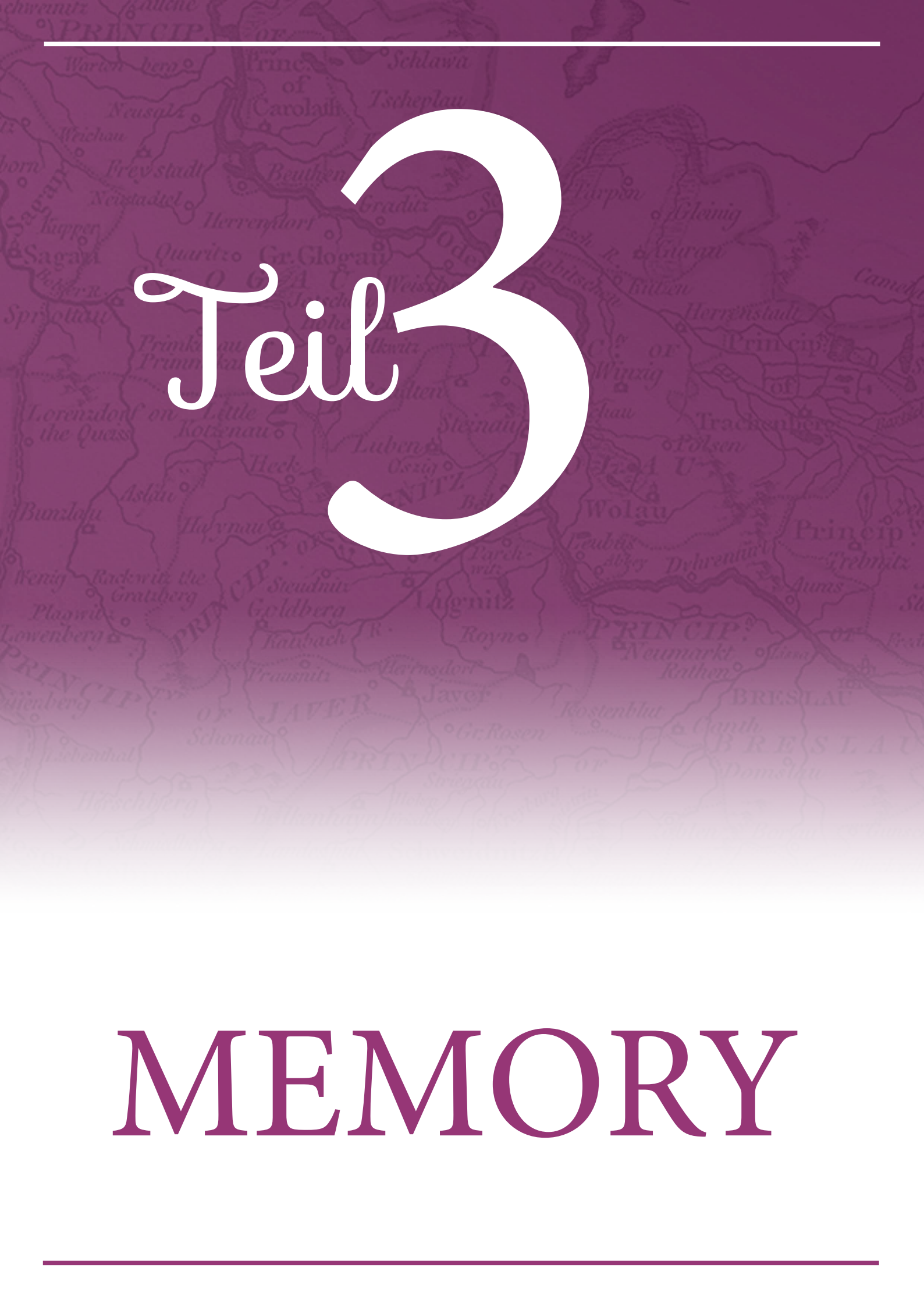
MEMORY



das Spiel MEMORY
zum herunterladen

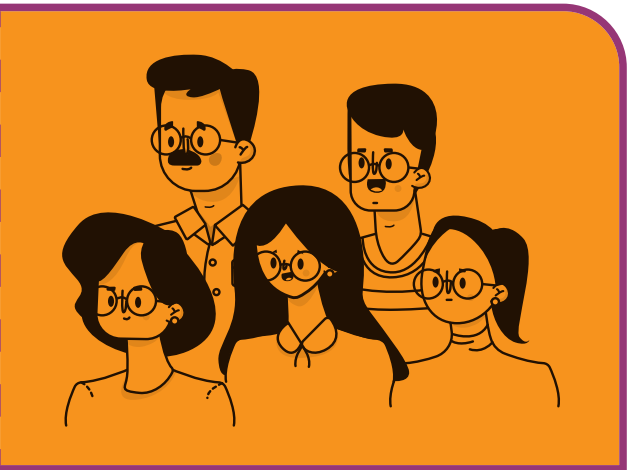
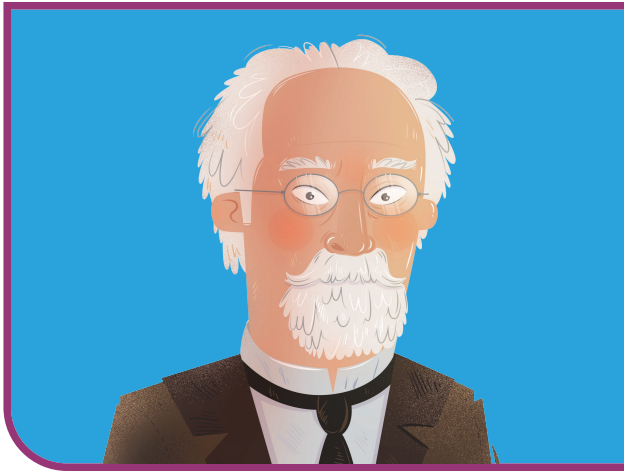
Gra MEMORY
do pobrania

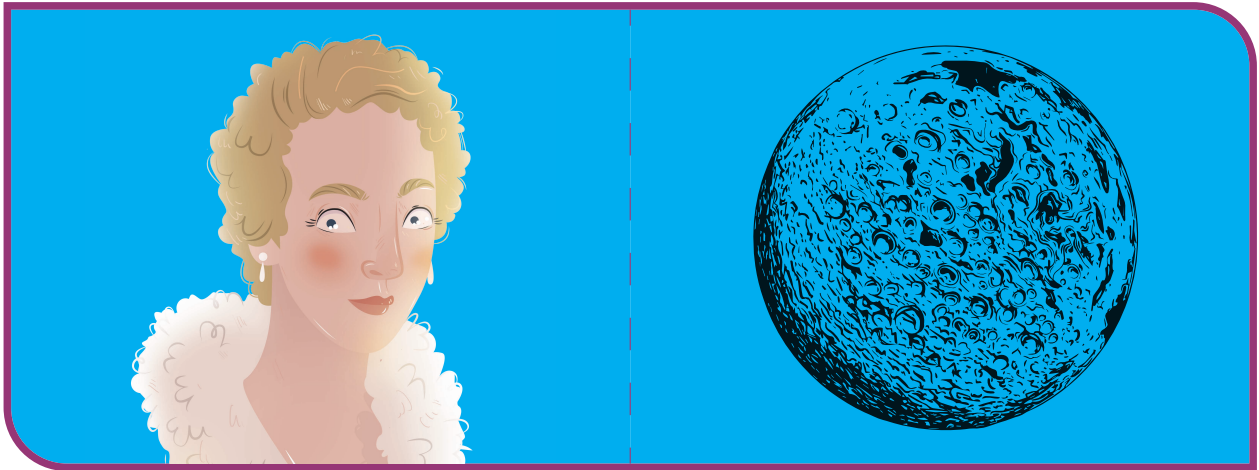
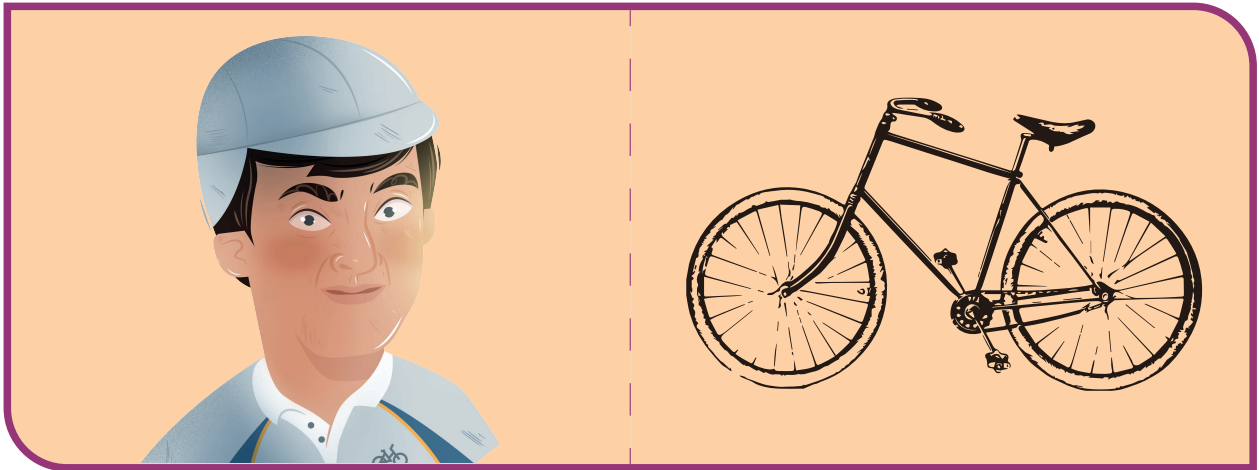
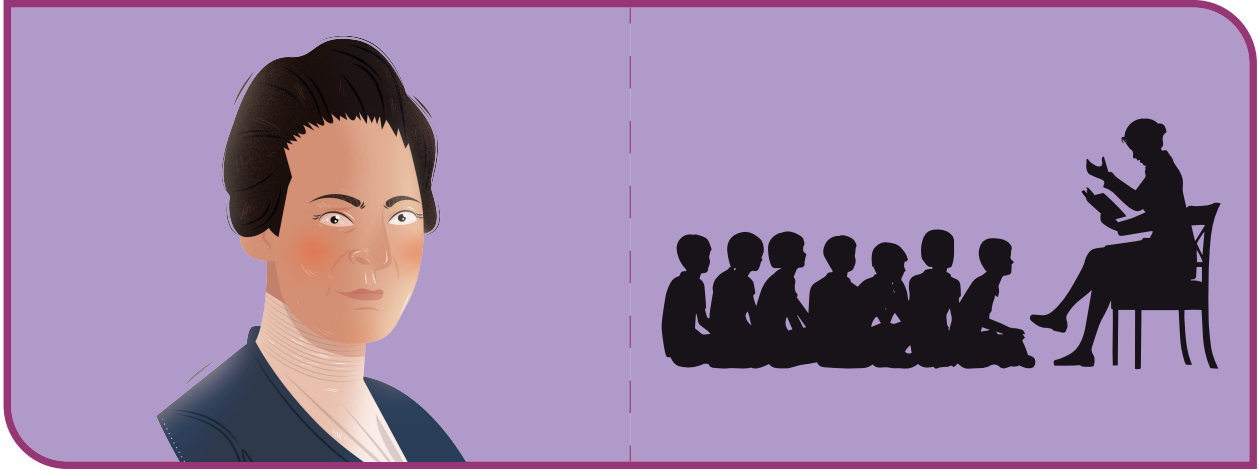


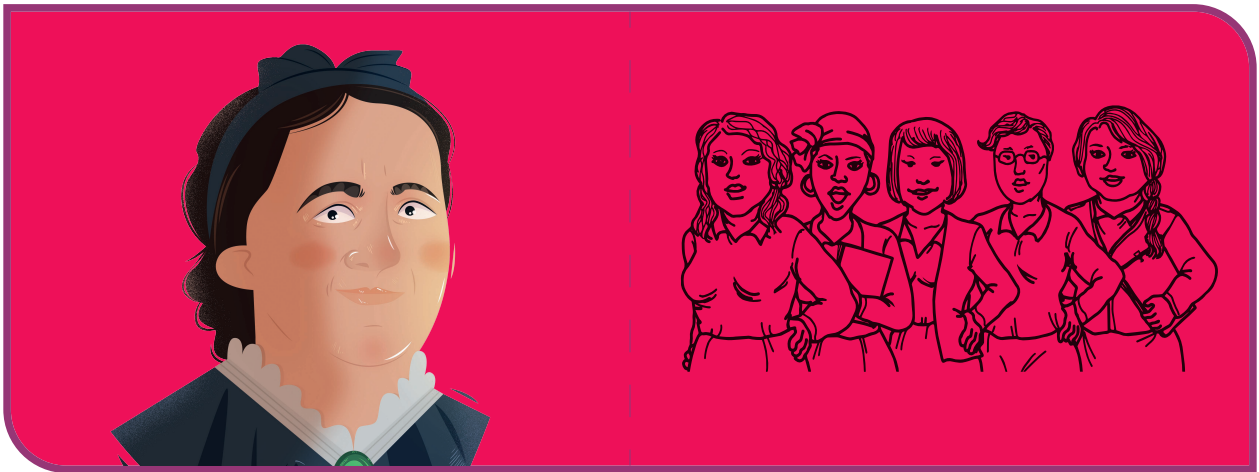
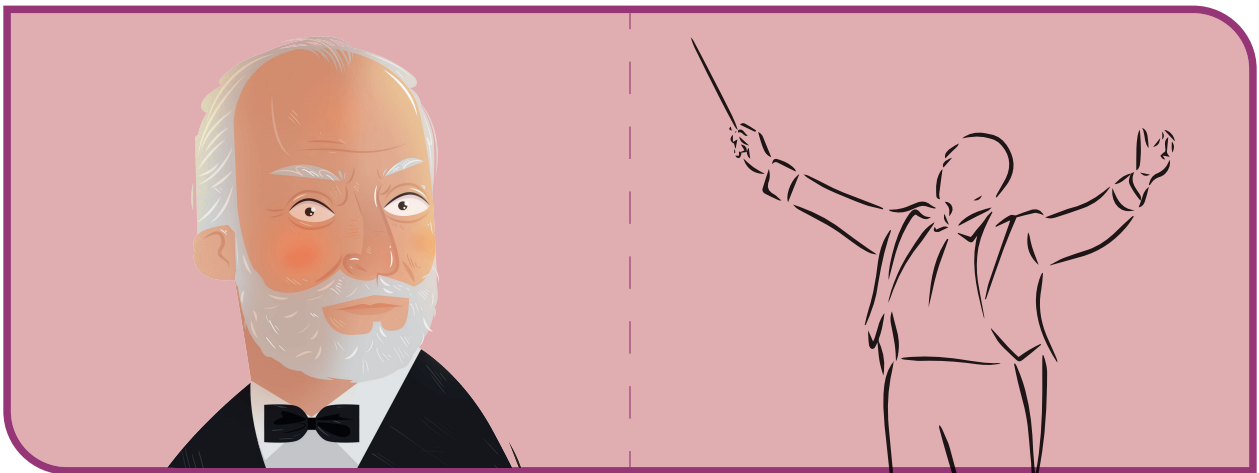
A detailed historical map of Silesia, showing various towns, rivers, and administrative boundaries. The map is rendered in a light, faded purple color, serving as a background for the title. Notable locations include Breslau, Glogau, and various smaller towns like Neustadt and Freystadt.

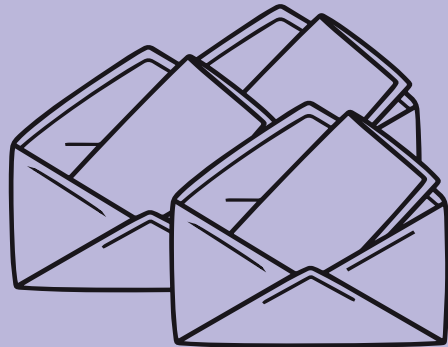
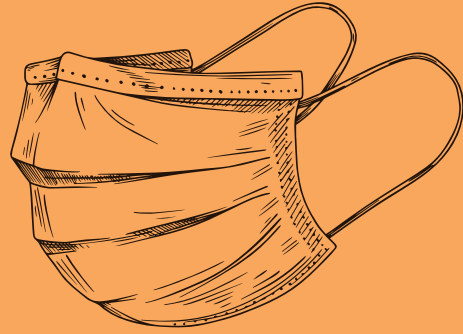
Teil 3

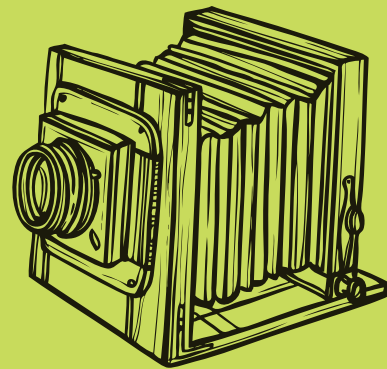
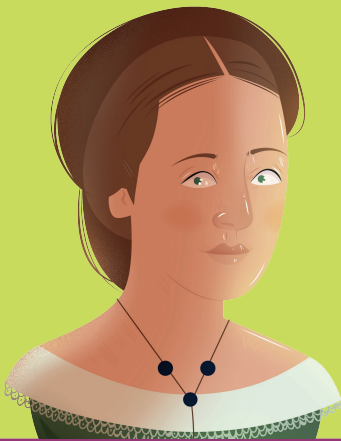
MEMORY













$$x^2 y'' + x y' - (x^2 + n^2) y = 0, \quad I_n(x) = i^{-n} J_{2n}(ix);$$

$$K_n(x) = \frac{\pi}{2} \cdot \frac{I_n(x) - I_n(x)}{\sin n\pi}; \quad y_1 = \sum_{k=0}^{\infty} a_k x^{n+2k};$$

$$y = C_1 y_1 + C_2 y_2$$

$$y_2 = A y_1 \int \frac{e^{-\int p dx}}{y_1^2} dx;$$

$$y = \frac{1}{A} \int_0^x F\left(\frac{x}{\xi}\right) e^{\int p(\xi) d\xi} \left[y_2(x) y_1\left(\frac{x}{\xi}\right) - y_1(x) y_2\left(\frac{x}{\xi}\right) \right] d\xi.$$

$$r(r-1) + p(r) \sim + q(r) = 0,$$

$$J_{n-1}(x) + J_{n+1}(x) = \frac{2n}{x} J_n(x);$$

$$J_{2n}(x) = \frac{2}{\pi} \int_0^{\pi/2} \cos(x \sin \varphi) \cos 2n\varphi d\varphi;$$

$$J_{1/2}(x) = \sqrt{\frac{2}{\pi x}} \sin x; \quad O\left(\frac{1}{x}\right)$$

